#### January 2002 Organisation des Nations Organización de las Food 联合国 المنظمة الأمينية and Agriculture Organization Naciones Unies Unidas 粮食及 الزراعية para la Agricultura of pour l'alimentation the للامم المتحدة 农业组织 et l'agriculture United y la Alimentación Nations

الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية	
الدورة الرابعة	
 روما، 11-2002/3/15	
الجدول الزمني المؤقت	
اليند 6-3 من جدول الأعمال المؤقت	

1 وضعت جماعة العمل غير الرسمية المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمعونة الفنية أثناء اجتماعها في ديسمبر/ كانون الأول 2001 مشروع برنامج للعمل لاقتراحه على الهيئة. ويتضمن برنامج العمل الاجتماعات والأنشطة والمبادرات ذات الصلة بالتوجهات الاستراتيجية والأهداف وأولويات الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية. ويشتمل أيضا على الأنشطة الجارية مثل الاجتماعات المتعلقة بلجنة المعايير وكذلك البنود التي حددتها الأمانة لبرنامج العمل.

2 وفيما يلي قائمة توجز أنشطة برنامج العمل على المدى القريب.

# مجموعات العمل

- تحديث المصطلحات، بما في ذلك خطوط توجيهية للترجمة الفورية "ذات أهمية اقتصادية"
  - استكمال مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن مراقبة قرحة الحمضيات
    - استكمال مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن قوائم الآفات
  - استكمال مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن نظم الرقابة على الواردات
    - استكمال مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن منهجية التفتيش

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبيـن أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منهـا إلا للضرورة القصوى.

- استعراض وتنقيح المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية (1)
- استعراض وتنقيح المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية (2)
- مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن تحليل خطر الآفات على الكائنات الحية المحورة
  - مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن كفاءة أداء تدابير الصحة النباتية
  - مشروع المعيار الدولى بشأن تحليل مخاطر الآفات المتعلق بالآفات غير الحجرية الخاضعة للوائم
    - مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية بشأن الانتشار الضعيف للآفات
      - مشروع الخطوط التوجيهية لتطبيقات مبدأ التعادل
      - شهادات الصحة النباتية ومستلزمات توثيق بروتوكول كارتاخينا
        - استعراض شامل للترجمات الأسبانية

## أعمال الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

- الدورة الخامسة للهيئة
- لجنة المعايير (اجتماعان في مايو/ أيار ونوفمبر/ تشرين الثاني)
  - التخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية
    - فريق التركيز على الخطة
    - الجهاز الفرعى لتسوية المنازعات
      - مراقبة المعايير

## تبادل المعلومات

اجتماع مجموعة دعم المعلومات

### المساعدة الفنية

حلقة دراسية لخبراء تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية

## <u>المشاورات الفنية</u>

- مشاورة فنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
- مشاورات إقليمية فنية بشأن مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية

3 ووضعت جماعة العمل غير الرسمية جدولا زمنيا مؤقتا استنادا إلى التوصيات المتعلقة ببرنامج العمل والاقتراحات التي قدمتها الأمانة لتنظيم أعمالها. وأدخلت الأمانة تعديلات على الجدول الزمني بحيث يغطي الأنشطة المنتظرة الأخرى، ولكي يعكس الأولويات المتوقعة. كذلك يشير الجدول الزمني إلى الأنشطة الموصى بها في إطار الوضع الراهن للموظفين ولموارد البرنامج العادي.

أنشطة أخرى	وضع المعايير	2002
	المطلحات والأهمية الاقتصادية	فبراير/ شباط
الدورة الرابعة للهيئة		مارس/ آذار
دعم إعلامي	مراقبة تقرح الحمضيات	أبريل/ نيسان
	قوائم الآفات	
رصد المعايير	لجنة المعايير	مايو/ أيار
	استعراض المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية	
أعمال فريق التركيز على الخطة	تحليل أخطار الآفات التي تصيب الكائنات الحية المحورة	يونيو/ حزيران
	نظم الاستيراد الخاضعة للوائح	
	كفاءة التدابير	يوليو/ تموز
حلقة دراسية لخبراء تقييم القدرات في	خطوط توجيهية للتكافؤ	
مجال تدابير الصحة النباتية		
	مشاورات إقليمية فنية بشأن المعايير الدولية لتدابير الصحة	أغسطس/ آب
	النباتية	
	استعراض الترجمات الأسبانية	
مشاورة فنية بين المنظمات الإقليمية	تحليل أخطار الآفات المتعلقة بالآفات غير الحجرية الخاضعة	سبتمبر/ أيلول
لوقاية النباتات	للوائح	
التخطيط الاستراتيجي والمساعدة	مناطق انخفاض كثافة انتشار الآفات	أكتوبر/ تشرين
الفنية		الأول
	لجنة المعايير	نوفمبر/ تشرين
		الثاني
	الاستعراض الثاني للمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية	ديسمبر/ كانون
		الأول

4 – الجدول الزمنى المؤقت لبرنامج عمل الهيئة في 2002°.

\* تشير المعلومات الواردة باللون الغامق إلى الأنشطة ذات الأولوية التي تتوقع الأمانة إنجازها لدعم موارد البرنامج العادي.

أنشطة أخرى	وضع المعايير	2003
	منهجية التفتيش	يناير/ كانون
		الثاني
	المطلحات	فبراير/ شباط
		مارس/ آذار
الدورة الخامسة للهيئة		أبريل/ نيسان
الجهاز الفرعي لتسوية المنازعات		
(أثناء الدورة الخامسة للهيئة)		

والهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- 1 ملاحظة الأنشطة المقترحة لبرنامج العمل على المدى القريب.
- 2 //نظر في الجدول الزمني المؤقت في ضوء الأولويات المقررة لبرنامج العمل ووفقا للموارد لمتاحة.
- 3 *التوصية* بإدخال تعديلات بحسب ما هو ملائم بحيث تعكس التغييرات المرغوب بها في نطاق الأنشطة وأولويات برنامج العمل.
  - 4 / الموافقة على الجدول الزمنى المؤقت بصيغته المعدلة.
  - - 6 حث الأعضاء على إبداء اهتماماتهم في المشاركة أو المساعدة في تنفيذ أنشطة برنامج العمل.